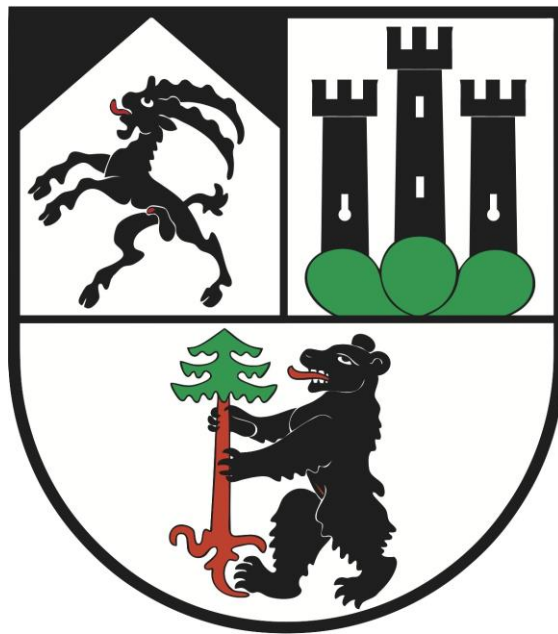


# Cumün da Zernez



## Missiva

per la votaziun cumünala a l'urna dals

**3 marz 2024**

# Votaziun cumünala

## 1 Approvaziun da la revisiun parziala da la ledscha cumünala d'impostas

---

Stimadas votantas e stimats votants

Votantas e votants dal Cumün da Zernez vegnan clamà a l'urna. Il suveran ha da decider sur d'ün affar cumünal chi vegn manzunà in quista missiva. Tenor art. 22 da la constituziun cumünala ha la cumünanza a l'urna l'ultim pled in chapitel schi'd es da decider sur da revisiuns da ledschas cumünalas.

Eir tenor la constituziun cumünala, art. 35 ha la radunanza cumünala l'incumbenza da preparar quist affar e da til rinviar lura l'affar a la votaziun a l'urna. Quai es gnü fat in quist cas illa radunanza cumünala dals 8 december 2023.

La suprastanza cumünala dumonda da tour part a quista votaziun a l'urna e cun quai as participar ad ün pass democratic fich important in nos pajais.

A la votaziun a l'urna vegn preschantà seguaint proget:

## 1 Approvaziun da la revisiun parziala da la ledscha cumünala d'impostas

Tanter oter es reglà illa ledscha cumünala d'impostas eir il factur per la calculaziun da l'imposta fundiaria cumünala (Liegenschaftssteuer). L'actual factur importa 1,5 ‰. La suprastanza propuona d'augmentar quist factur per +0,5 ‰ sün 2,0 ‰ a partir dals 1-1-2024. Las entradas implü previsiblas importan +/- 250'000 chf per on e güdan a financiar las investziuns considerablas cumünalas dals ons passats e dals ons futurs. Implü as voul adattar la ledscha cumünala d'impostas uschè, chi's po prevair l'inchasch d'üna taxa d'allogiamaint e da promoziun dal turissem (Beherbergungs- und Tourismusförderungsabgabe). Quista taxa dess rimplazzar l'actuala taxa da pernottaziun (Übernachtungsgebühr). Ils detagls da quists müdamaints vegnan lura reglats in üna nouva ledscha da turissem chi vegn elavurada actualmaing e chi dess gnir preschantada al suveran d'ürant il 2024.

No. artichel	Text artichel fin qua	Text artichel nouv
Art. 1 - Oget	<sup>3</sup> Il Cumün da Zernez po inchaschar plünavant las seguaintas impostas tenor legislaziun speciala: a) üna taxa per la promoziun dal turissem; b) üna taxa da giasts o da pernottaziun.	<sup>3</sup> Il Cumün da Zernez po inchaschar plünavant las seguaintas impostas tenor legislaziun speciala: a) üna taxa per la promoziun dal turissem; b) üna taxa da giasts o da pernottaziun; c) <b>üna taxa d'allogiamaint e da promoziun dal turissem.</b>
Art. 5 - Tariffa da l'imposta fundiaria	L'imposta fundiaria importa 1.5 ‰.	L'imposta fundiaria importa <del>1.5 ‰</del> <b>2.0 ‰</b> .

*Correcturas finalas ed adattamaints ortografics e da numeraziun marginalas nu sun nomnats in quista missiva.*

**La radunanza cumünala ha deliberà cun 51 cunter 1 vuschs la proposta da la suprastanza cumünala gnüda preschantada a la radunanza cumünala dals 8 december 2023 a man da la votaziun a l'urna dals 3 marz 2024. La ledscha es scritta in rumantsch vallader. Ella aintra in vigur retroactivmaing süls 1. schner 2024, subit davo l'approvaziun als 3 marz 2024.**

Per la votaziun a l'urna vala il text da la ledscha finala chi'd es publichada sülla pagina d'internet dal Cumün da Zernez e pro l'administraziun cumünala.

## Votaziun

**1**

La dumonda da votaziun es:

**Voul Ella / El approvar la revisiun parziala preschainta da la ledscha cumünala d'impostas?**

Proposta da la radunanza cumünala:

**SCHI**

# Organisaziun da la votaziun

La votanta e'l votant ha la pussibilità da dar giò sia documainta da votaziun/elecziun in differents möds, nempe

a) da trametter inavo la documainta cumpletta da votaziun/elecziun a temp a l'administraziun cumünala (Cumün da Zernez, Büro electoral, Center cumünal, Urtatsch 147A, 7530 Zernez).

b) da büttar aint la documainta cumpletta da votaziun/elecziun in üna da las quatter charteras cumünalas in mincha fracziun:

- > Brail Chesa polivalenta a dretta dal sistem d'infuormaziun digital
- > Zernez Center cumünal davant porta
- > Susch butia Treffpunkt a dretta da l'entrada
- > Lavin butia Volg dasper il sistem d'infuormaziun digital

Las charteras vegnan svödadas l'ultima vouta a las 10:00 h al di da votaziun/elecziun.



**Nun invlidar da suottascriver la carta da legitimaziun. Sainza la suottascripziun es il scrutin invalid !**

c) da consegnar la documainta cumpletta da votaziun/elecziun a l'urna i'l Center cumünal a Zernez in **dumengia, ils 3 marz 2024** tanter las **09:00 h** e las **10:00 h**.